

S. Sayısı : 60

Türkiye - Çekoslovakya Ticaret ve Ödeme Anlaşmasıyla eklerinin yürürlük sürelerinin bir ay daha uzatılması hakkında Kanun tasarısı ve Ticaret Komisyonu raporu (1/588)

T. C.

Başbakanlık

24 . VI . 1949

Muamelât Genel Müdürlüğü

Tetkik Müdürlüğü

Sayı : 71 - 712, 6 - 2378

Büyük Millet Meclisi Yüksek Başkanlığına

Türkiye - Çekoslovakya Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ile eklerinin yürürlük sürelerinin bir ay daha uzatılması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 6 . VI . 1949 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan Kanun tasarısı ile gerekçesi ve ilişkileri bağlı olarak sunulmuştur.

Yürürlük sürelerinin uzatılmasına ait anlaşmanın, 5217 sayılı Kanunla süresi uzatılan 4582 sayılı Kanunun verdiği yetkiye dayanılarak Bakanlar Kurulunca 6 . VI . 1949 tarihli ve 3/9433 sayılı kararla onanmış olduğunu saygılarımla arz ederim.

Başbakan
Ş. Günaltay

GEREKÇE

5 Aralık 1946 tarihinde Ankara'da imza edilen Türkiye - Çekoslovakya Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ile eklerinin süresi 31 Mart 1949 tarihinde sona ermiş ve mezkûr Anlaşmalar Prag'da Çekoslovakya Hükümeti ile yapılmakta olan ticaret müzakerelerinin sonucuna intizaren 30 Nisan 1949 tarihine kadar uzatılmıştı.

Anılan konuşmalar devam etmekte olduğundan iki memleket arasındaki ticari mübadelelerin aksamadan temadisini sağlamak üzere iş bu anlaşmaların 31 Mayıs 1949 tarihine kadar yeniden bir ay süre ile uzatılması menfaatlerimize uygun görülmüştür. Bu düşünce ile bahis konusu Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ve eklerinin bir ay süre ile uzatılmasına dair Çekoslovakya Dışişleri Bakanlığı ile mektup teatisi suretiyle yapılan anlaşmanın onanması için ilişik Kanun tasarısı hazırlanmıştır.

Ticaret Komisyonu Raporu

T. B. M. M.

Ticaret Komisyonu

Esas No. 1/588

Karar No. 14

9 . XII . 1949

Yüksek Başkanlığa

Türkiye - Çekoslovakya Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ile eklerinin yürürlük sürelerinin bir ay daha uzatılması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanıp Bakanlar Kurulunca 6 . VI . 1949 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan kanun tasarısı ile gerekçesi ve ilişkileri, Dışişleri Bakanlığı ve Ticaret ve Ekonomi Bakanlığı mümessillerinin huzurıyla komisyonumuzca incelendi:

Komisyonumuz, Hükümet gerekçesi ve Bakanlıklar mümessillerinin verdiği izahlarla bu anlaşmaların bir ay daha uzatılmaları hususundaki Hükümet görüşünü memleket menfaatle-

rine uygun görmüş ve kanun tasarısı ile gerekçe ve eklerinin kabulüne karar vermiştir.

Kamutayın tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Ticaret Komisyonu Başkanı

Ankara

Arif Çubukcu

Sözcü

Gaziantep

Cemil Alevli

Kâtip

Niğde

Kars

Kars

Kayseri

H. Ulusoy

F. Aktaş

A. Sürmen

H. Ürkün

Tokad

H. Onder

Trabzon

A. Sarıaköğlu

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Türkiye - Çekoslovakya Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ile eklerinin yürürlük sürelerinin bir ay daha uzatılması hakkında Kanun tasarısı

MADDE 1. — Türkiye ile Çekoslovakya arasında 5 Aralık 1946 tarihinde imza edilen Ticaret ve Ödeme Anlaşmaları ile eklerinin yürürlük sürelerinin 31 Mayıs 1949 tarihine kadar bir ay daha uzatılması hakkında Prag Elçiliği ile Çekoslovakya Dışişleri Bakanlığı arasında mektup teatisi suretiyle yapılan Anlaşma kabul edilmiş ve onanmıştır.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Başbakan
Ş. Günaltay

Devlet Bakanı
Başbakan Yardımcısı
N. Erim

Devlet Bakanı

Adalet Bakanı

F. Sürmen

Millî Savunma Bakanı

İçişleri Bakanı

H. Çakır

E. Erişirgöl

Dışişleri Bakanı

Maliye Bakanı

N. Sadak

İ. R. Aksal

Millî Eğitim Bakanı

Bayındırlık Bakanı

T. Banguoğlu

Ş. Adalan

Ekö ve Ticaret Bakanı

Sa. ve Sos. Y. Bakanı

C. S. Barlas

Dr. K. Bayizit

G. ve Tekel Bakanı

Tarım Bakanı

Dr. Ş. F. Bürge

C. Oral

Ulaştırma Bakanı

Çalışma Bakanı

Dr. K. Satır

R. Ş. Sırer

T. C.
Prag Elçiliği
No. 1349/16

Prag, 30 Nisan 1949

Bay Bakan,

Hükümetimin, 31 Mart 1949 tarihinde sona erip 30 Nisan 1949 tarihine kadar uzatılmış bulunan 5 Aralık 1946 tarihli Türkiye - Çekoslovakya Ticaret ve Ödeme Anlaşmalarının yürürlük sürelerinin yeniden bir ay müddetle, yani 31 Mayıs 1949 tarihine kadar uzatılmasını teklif eylediğini Ekselânsınıza bildirmekle şeref kazanırım.

Yukardaki hususlar üzerinde Hükümetinizin mutabakatını teyit eyleminizi rica ederim.
Saygılarımı lütfen kabul buyurunuz Bay Bakan.

Ekselâns

Bay Dr. Vladimir Clementis
Çekoslovakya Dışişleri Bakanı
Prag

R. Ayanlar

Çekoslovakya Dışişleri
Bakanlığı
No. 115.582/49-A/11-3

Prag, 30 Nisan 1949

Bay Maslâhatgüzar,

Bugünkü tarihli 1349/16 sayılı mektubunuzu aldığımı teyit eder ve Hükümetimin 31 Mart 1949 tarihinde sona erip 30 Nisan 1949 tarihine kadar uzatılmış bulunan 5 Aralık 1946 tarihli Çekoslovakya - Türkiye Ticaret ve Ödeme Anlaşmalarının yürürlük sürelerinin yeniden bir ay müddetle yani 31 Mayıs 1949 tarihine kadar uzatılması hususunda mutabık bulunduğunu size bildirmekle şeref kazanırım.

Saygılarımı lütfen kabul buyurunuz Bay Maslâhatgüzar.

Bay Rifat Ayanlar
Türkiye Maslâhatgüzarı
Prag

V. Clementis